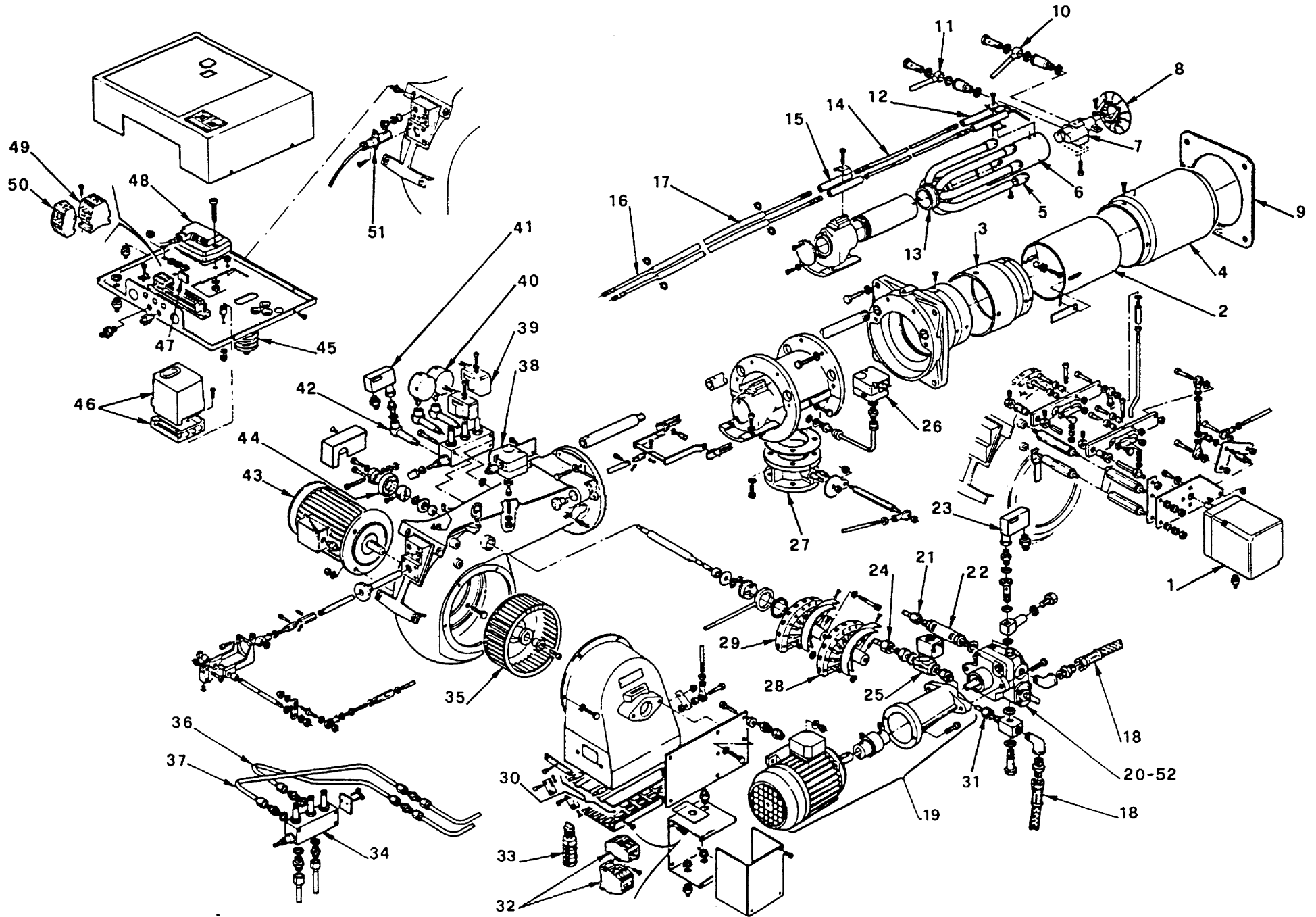


- I** Bruciatori policombustibile gasolio/gas
- GB** Dual fuel Gas-Oil/Gas burners
- F** Brûleurs mixtes fioul/gaz
- D** Mehrstoffbrenner Heizöl/Gas
- E** Quemadores policombustible gasóleo / gas

Funzionamento bistadio progressivo o modulante
Progressive two-stage or modulating operation
Fonctionnement à deux allures progressive ou modulant
Zweistufiger gleitender oder modulierend Betrieb
Funcionamiento con dos llama progresivo o modulante

CODICE - CODE CÓDIGO	MODELLO - MODEL - MODELE MODELL - MODELO	TIPO - TYPE - TYP
3486653 - 3486655	GI/EMME 1400	680 T1
3486654 - 3486656	GI/EMME 1400	680 T1
3486683	GI/EMME 1400	680 T80
3486684	GI/EMME 1400	680 T80
3487653 - 3487657	GI/EMME 2000	681 T1
3487654 - 3487658	GI/EMME 2000	681 T1
3487655 - 3487659	GI/EMME 2000	681 T1
3487656 - 3487660	GI/EMME 2000	681 T1
3487683	GI/EMME 2000	681 T80
3487684	GI/EMME 2000	681 T80



N.	COD.	3486653-6655	3486654-6656 *	3486683	3486684 *	3487653-7657	3487654-7658 *	3487655-7659	3487656-7660 *	3487683	3487684 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	**
1	3000871	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	SERVOMOTORE	SERVOMOTOR	SERVOMOTEUR	STELLMOTOR	SERVOMOTOR		B
2	3012243	•	•									CILINDRO	SLEEVE	CYLINDRE	ZYLINDER	CILINDRO		C
2	3012244	•	•									CILINDRO	SLEEVE	CYLINDRE	ZYLINDER	CILINDRO		C
2	3012215					•	•	•				CILINDRO	SLEEVE	CYLINDRE	ZYLINDER	CILINDRO		C
2	3012216					•	•	•				CILINDRO	SLEEVE	CYLINDRE	ZYLINDER	CILINDRO		C
3	3006193	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	PROLUNGA	EXTENSION	RALLONGE	VERLÄNGERUNG	PROLONGACIÓN		
4	3006233	•	•	•	•							IMBUTO FIAMMA	END CONE	ERBOUT GUEULAR	FLAMMENROHR	TUBO EXTREMO		B
4	3012245					•	•	•	•	•	•	IMBUTO FIAMMA	END CONE	ERBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO EXTREMO		B
5	3012247	•	•	•	•							DIFFUSORE	GAS NOZZLE	DIFFUSEUR	GAS VERTEILER	DIFUSOR		A
5	3012246					•	•	•	•	•	•	DIFFUSORE	GAS NOZZLE	DIFFUSEUR	GAS VERTEILER	DIFUSOR		A
6	3012248	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
7	3012249	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	PORTASPRUZZO	NOZZLE HOLDER	PULVERISATEUR	DÜSENSTOCK	PORTABOQUILLA		C
8	3012250	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ELICA	DIFFUSER DISC	ACCROCHE FLAMME	STAUSCHEIBE	DISCO ESTABILIZADOR		A
9	3006180	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A
10	3012251	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
10	3012252	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
11	3012253	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
11	3012254	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
12	3012255	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE PORCELAINE	ELEKTRODE	ELECTRODO		A
13	3012256	•	•	•	•							DISTRIBUTORE	GAS NOZZLE RING	MELANGEUR	VERTEILER	DISTRIBUIDOR		
13	3012257					•	•	•	•	•	•	DISTRIBUTORE	GAS NOZZLE RING	MELANGEUR	VERTEILER	DISTRIBUIDOR		
14	3012267	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	COLLEGAMENTO	H.T. LEAD	CABLE H.T.	ZÜNDKABEL	CABLES ELECTRODOS		A
14	3012268	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	COLLEGAMENTO	H.T. LEAD	CABLE H.T.	ZÜNDKABEL	CABLES ELECTRODOS		A
15	3012258	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ISOLATORE	INSULATOR	PORCELAINE D'ELECTRODE	ISOLATOR	AISLADOR		A
16	3012162	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	COLLEGAMENTO	H.T. LEAD	CABLE H.T.	ZÜNDKABEL	CABLES ELECTRODOS		A
17	3003101	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	TUBETTO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		
18	3006182	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE OIL LINE	FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBILE		A
19	3012259	•	•			•	•	•				MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C

N.	COD.	3486653-6655	3486654-6656 *	3486683	3486684 *	3487653-7657	3487654-7658 *	3487655-7659	3487656-7660 *	3487683	3487684 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	**
19	3012365			•	•					•	•	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
20	3006157	•	•	•	•							POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA		C
20	3006158					•	•	•	•	•	•	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA		C
21	3012260	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
22	3003178	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO		A
23	20061656	•	•			•	•	•				PRESSOSTATO OLIO	OIL PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT FIOUL	ÖLDRUCKWÄCHTER	PRESÓSTATO GASÓLEO		B
24	3012261	•	•			•	•	•				TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
25	3012165	•	•			•	•	•				VALVOLA	SOLENOID VALVE	SOUPAPE ELECTRIQUE	ELEKTROVENTIL	VÁLVULA		B
26	3003660	•	•			•	•	•				PRESSOTATO GAS	GAS PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT GAZ	GASDRUCKWÄCHTER	PRESÓSTATO GAS		B
27	3006096	•	•	•	•							REGOLATORE GAS	BUTTERFLY VALVE	CLAPET GAZ	GASDROSSELKLAPPE	REGULADOR GAS		C
27	3012262					•	•	•	•	•	•	REGOLATORE GAS	BUTTERFLY VALVE	CLAPET GAZ	GASDROSSELKLAPPE	REGULADOR GAS		C
28	3006093	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	CAMMA COMPLETA	CAM ASSEMBLY	CAME COMPLETE	VERBUNDREGLER	EXENTRICO COMPLETO		C
29	3012263	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	CAMMA COMPLETA	CAM ASSEMBLY	CAME COMPLETE	VERBUNDREGLER	EXENTRICO COMPLETO		C
30	3012264	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	CONJU. REGISTRO AIRE		
31	3012819			•	•					•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
32	3012818	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	AVVIATORE	STARTER	DEMARREUR	ANLASSER	ARRANCADOR		C
33	3003640	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	COMMUTATORE	SELECTORSWITCH	COMMUTATEUR	WAHLSCHALTER	INTERR. DEL SELECTOR		
34	3006227	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	MODULATORE	MODULATOR	MODULATEUR	MODULATOR	MODULADOR		B
35	3005508	•	•									GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
35	3012070					•	•	•				GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
35	3003076			•	•					•	•	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
36	3012265	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
37	3012266	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
38	3006593	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	PRESSOSTATO ARIA	AIR PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT AIR	LUFTDRUCKWÄCHTER	PRESOSTATO DEL AIRE		A
39	3003001	•	•			•	•	•				BOBINA	COIL	BOBINE E.V.	MV-SPULE	BOBINA		B
39	3003608			•	•					•	•	BOBINA	COIL	BOBINE E.V.	MV-SPULE	BOBINA		B
40	3006140	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	MANOMETRO	PRESSURE GAUGE	MANOMETRE	MANOMETER	MANOMETRO		A
41	3014180R	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	PRESSOSTATO OLIO	OIL PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT FIOUL	ÖLDRUCKWÄCHTER	PRESÓSTATO GASÓLEO		B
42	3006540	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	VALVOLA	NEEDLE VALVE	ROBINET POINTEAU	NADELVENTIL	VÁLVULA		

N.	COD.	3486653-6655	3486654-6656 *	3486683	3486684 *	3487653-7657	3487654-7658 *	3487655-7659	3487656-7660 *	3487683	3487684 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	**
		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•							
43	3008408	•	•									MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
43	3013352					•	•	•	•			MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
43	3003604			•	•							MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
43	20050915									•	•	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
44	3003186	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE		
45	3003149	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	CUFFIA	COWLING	PROTECTION CAOUTCHOUC	SCHUTZ	CAPUZÓN		
46	3006090	•	•			•	•	•	•			APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	CAJA CONTROL		B
46	3003078			•	•					•	•	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	CAJA CONTROL		B
47	3012155	•	•			•	•	•	•			FILTRO ANTIDISTURBO	DEGLITCHER	FILTRE	ENTSTÖRER	FILTRO ANTIINTERFER.		B
48	3012164	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	ZÜNDTRANSFORMATOR	TRANSFORMADO		B
50+	3012363	•	•									RELE' TERMICO + CONTATTORE	OVERLOAD + CONTACTOR	RELAIS + CONTACTEUR	AUSLÖSER + SCHÜTZ	SOBRECARGA + CONTACT.		C
49																		
50+	3012367			•	•							RELE' TERMICO + CONTATTORE	OVERLOAD + CONTACTOR	RELAIS + CONTACTEUR	AUSLÖSER + SCHÜTZ	SOBRECARGA + CONTACT.		C
49																		
50+	3003621					•	•			•	•	RELE' TERMICO + CONTATTORE	OVERLOAD + CONTACTOR	RELAIS + CONTACTEUR	AUSLÖSER + SCHÜTZ	SOBRECARGA + CONTACT.		C
49																		
51	3003396	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	FOTOCELLULA U.V.	U.V. DETECTOR	PHOTOCELLULE U.V.	U.V. PHOTOZELLE	SENSOR UV		A
52	3000804	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ORGANO DI TENUTA	PUMP SEAL	ORGANE D'ETANCHEITE	WELLENDICHTUNG	CONJUNTO ESTANQUIDAD		A

*

Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennkopf Ausführung - Version alargado de tubo llama

**

RICAMBI CONSIGLIATI - ADVISED PARTS - RECHANGE CONSEIL - EMPFOHLENE ERSATZTEILE - RECAMBIOS ACONSEJADOS

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausrüstung - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausstattung - Recambios para equipamiento general de seguridad

RIELLO

RIELLO S.p.A.
I-37045 Legnago (VR)
Tel.: +39.0442.630111
[http:// www.riello.it](http://www.riello.it)
[http:// www.riello.com](http://www.riello.com)